

1 DE AGOSTO DE 2003

ANO XXIV - N.º 492  
QUINZENÁRIO  
FUNDADO EM 1978  
PREÇO: € 0,55

DIRECTOR:  
M. M. DA SILVA COSTA

DIRECTOR-ADJUNTO:  
ALEXANDRE SILVA DA COSTA

Av. Marginal, 52  
Telef./Fax 253 963 698  
4740-204 ESPOSENDE



PUBLICAÇÕES  
PERIÓDICAS  
ESPOSENDE  
TAXA PAGA

# JORNAL DE ESPOSENDE

quinzenário informativo e regionalista



AVENIDA VALENTIM RIBEIRO  
Tel. 253 969 230 / 2 / 3 - Fax 253 - 969 239  
E-mail: so.lar@netc.pt  
4740-208 ESPOSENDE

Servimos à medida do seu conforto



ALBINO NOVAIS DA VENDA & F.R., LDA

MOBILIÁRIO  
ELECTRODOMÉSTICOS

Soluções de Qualidade...



Tel. 253 966 398  
www.iat.pt

**iat**  
IMOBILIÁRIA

- Apartamentos
- Vivendas
- Lojas
- Quintas
- Quintinhas
- Lotes
- Terrenos

Rua Santa Maria dos Anjos - Edifício Fonte da Matriz, 1J - Apartado 43 - 4740-248 Esposende *Estamos consigo...*

Em CARTA ABERTA  
ao Presidente da Assembleia Geral  
da Misericórdia



Provedor  
demissionário  
não reconhece  
Comissão de "gestão"

p.2

## ASSEMBLEIA MUNICIPAL DÁ LUZ VERDE AO HIPERMERCADO

□ Proposta do Executivo sobre "Interesse Público Municipal" na construção de uma unidade comercial na Zona Industrial foi objecto de votação secreta

□ Maioria relativa (17 votos a favor, 15 contra e 1 abstenção) considera haver interesse municipal no hipermercado

p.2

Junta de Freguesia de Gemeses presta homenagem aos atletas Teresa Portela, Carlos Portela e Paulo Gonçalves

p.3

## SUMÁRIO p.3

"Vikings à solta" em S. Lourenço



INH distingue Câmara Municipal



O Associado ACICE

Boletim Informativo da Associação Comercial e Industrial do Concelho de Esposende (ACICE)



EXPOZENDE - Feira das Actividades Económicas do Concelho com excelente adesão dos expositores e visitantes

JORNAL DE ESPOSENDE

25 Anos



o mais recente conceito de qualidade de vida!

Quinta dos Teresinhas  
CONDOMÍNIO FECHADO

Apartamentos · Vivendas em Banda · Lotes Individuais

AV. DOS BANHOS  
PRAIA DE ESPOSENDE

Informações 253 969 370

Losa Capitão  
Investimentos Imobiliários, Lda.





# destaque

PUBL.

## CARTA ABERTA AO SENHOR PRESIDENTE DA ASSEMBLEIA GERAL DA IRMANDADE DA MISERICÓRDIA DE ESPOSENDE

Ex.mo Senhor

Serve a presente para informar V. Ex.cia de que não estarei presente na reunião da Assembleia Geral Extraordinária da Irmandade, da qual é mui ilustre presidente, por razões que têm a ver com a situação e decisão decorrentes da actual conjuntura da Instituição, motivada pela demissão da maioria dos membros da Mesa Administrativa, entregue no passado dia 4 de Julho e da qual resultou, como publicamente assumiu, a permanência em funções da referida Mesa, limitada contudo à "mera gestão" corrente dos diversos assuntos.

E, acima de tudo, porque não reconheço qualquer legitimidade legal e institucional à Comissão "de gestão" nomeada pelo Senhor Arcebispo Primaz, a pedido de V. Ex.cia, que, num passe de mágica, mudou de opinião quando se apercebeu ou lhe chamaram à atenção que afinal a Mesa Administrativa continuava no exercício das suas funções.

Apesar de limitada, igualmente, à gestão corrente da Misericórdia, tal situação que em dado momento se afigurou a V. Ex.cia "correcta e legal", não estava contemplada nos objectivos dos restantes membros.

E daí a pressa com que mudou de atitudes e de opinião, lutando, inclusivé, contra moinhos de vento, como a hipotética, absurda e, reconhecamos, obstinada, ideia da mudança do "canhão" da fechadura da porta do gabinete da administração do Hospital.

Reconhecerá, a não ser por mero exercício ou teimosia intelectual, que não é possível, a não ser por obra do "diabo", mudar um canhão numa área movimentada e sempre com necessidade de se fazer barulho, como presencialmente constatou quando, em conjunto com dois mesários, deu ordens para que aquela porta fosse "arrombada".

E disse que não reconheço qualquer legitimidade à "Comissão" porque o governo da Misericórdia pertence à Assembleia Geral e V. Ex.cia, na qualidade de legítimo representante dos irmãos, deveria tão somente marcar eleições ou, em caso de dúvida, auscultar os irmãos.

Por isso os "problemas internos devem resolver-se pelos órgãos da instituição", conforme posição defendida por D. Serafim Ferreira e Silva, bispo de Leiria-Fátima, sobre o conflito existente na Misericórdia de Leiria.

A propósito aquele Prelado recusou-se a intervir enquanto os irmãos não se pronunciavam, afirmando que "um bispo não pode ser um déspota".

Lembre-se, senhor Presidente, que as Misericórdias são associações privadas de fiéis constituídas na ordem jurídica canónica e não associações constituídas pelas autoridades eclesiásticas. Sendo eclesiais, não são eclesiásticas como qualquer confraria, e a aprovação dos Compromissos, por parte do Ordinário da Diocese, não altera a natureza privada das Misericórdias.

Esqueceu-se V. Ex.cia que as Misericórdias estabelecem livremente os seus Compromissos e, segundo prescrição destes, os corpos sociais são eleitos pelos irmãos reunidos em Assembleia Geral.

Aliás, V. Ex.cia, com as atitudes assumidas prestou um péssimo serviço às Misericórdias Portuguesas, e já se deve ter apercebido de que não interpretou bem o Compromisso; que desconhecia, em ab-

soluta, doutrina sobre esta matéria, incluindo os princípios fundamentais da autonomia privada e da liberdade de associação de fiéis, proclamados no Concílio Vaticano II, e, por esse facto, pretende com a reunião extraordinária da Assembleia Geral do próximo dia 3 de Agosto, ratificar aquilo que "diligentemente" fez nas costas dos irmãos da Misericórdia, únicos e principais responsáveis pela sua administração.

Naturalmente que pretendo apenas pronunciar-me sobre o ponto único da ordem de trabalhos, porque as matérias restantes serão resolvidas em local próprio.

E a situação é clara. Com a demissão da maioria dos titulares da Mesa Administrativa, deveria proceder-se, no prazo máximo de 1 mês, à eleição de nova Mesa, que completaria o mandato. As decisões é que, na realidade, não estão em conformidade com a legislação em vigor.

A conjuntura "inventada" por V. Ex.cia que não é nenhum "aprendiz de feiticeiro", no que às questões jurídicas se refere – pelo contrário é um douto jurista, um insigne professor universitário, um perito reconhecido do registo predial –, é a decorrente de factos e actos contrários à legitimidade dos irmãos da Misericórdia, ao bom senso e à própria caridade cristã.

Como se compreende que V. Ex.cia nunca tenha falado comigo, na qualidade de Presidente da Assembleia Geral, para não falar como Amigo, cuja amizade sempre apregooou, tão pouco comunicar-me a decisão tomada, mesmo que informalmente, como o fez com outros Mesários demissionários. E, como é possível, "assaltar" gabinetes, "esbulhar" gavetas e alimentar "inventonas", como se de um proscrito se tratasse?!

As atitudes caracterizam as pessoas que as assumem.

É verdade, como afirma S. Paulo, "ainda que eu fale as línguas dos homens e dos anjos, se não tiver caridade, sou como bronze que ressoa, como címbalo que tine. Ainda que conheça todos os mistérios e toda a ciência, se não tiver caridade, nada sou. A caridade é paciente, a caridade é benigna, não é invejosa; a caridade não é inconveniente, não suspeita mal, não se alegra com a injustiça".

Porque V. Ex.cia se dignou ignorar-me, numa atitude de desprezo, impróprio de quem se ufana e se ensoberbece com o cristianismo que professa, mesmo no âmbito das suas funções institucionais que vem exercendo na Misericórdia de Esposende, convidado por mim, há cerca de 16 anos, não me resta senão, parafraseando o apóstolo dos gentios, deixar de ser criança quanto ao modo de julgar.

Por último queria apenas informá-lo de que reservo-me o direito de considerar esta carta como uma CARTA ABERTA, divulgando-a pelos meios julgados convenientes, dado que o conteúdo da mesma interessa a todos os irmãos da Misericórdia de Esposende e a todas as Misericórdias.

Respeitosos cumprimentos.

Esposende, 31 de Julho de 2003

Manuel Maria Martins da Silva Costa

## Assembleia Municipal dá luz verde ao Hipermercado

Conforme noticiámos na nossa última edição o Executivo Municipal, com votos contra do PS e da vereadora do PSD, Maria Emília Figueiredo, considerou de "Interesse Público Municipal" a construção de uma unidade comercial, tipo Modelo, na Zona Industrial, na freguesia de Gandra.

Tal declaração, depois de reconhecida pela Assembleia Municipal, viabilizaria a construção, de acordo com informação prestada pela Direcção Regional do Ambiente e do Ordenamento do Território, solicitada pela Câmara Municipal.

No passado dia 23 de Julho e constando como único ponto da ordem de trabalhos, depois de gorada a possibilidade do assunto ter sido apreciado na reunião ordinária do órgão deliberativo municipal, realizada no dia 30 de Junho, a Assembleia Municipal analisou a proposta, numa sessão extraordinária considerada "quente", face aos resultados finais obtidos.

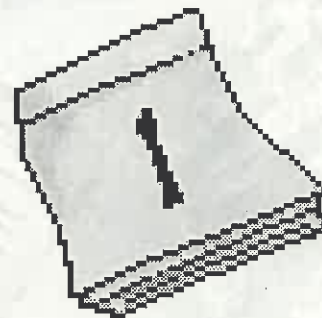
O assunto não tem sido pacífico, principalmente o facto de se reconhecer o "Interesse Público Municipal" à construção de um "Hipermercado", utilizando tal figura para viabilizar o que, face à situação do terreno em causa, era impossível concretizar, porque o Plano de Urbanização da Zona Industrial, onde se localiza o terreno em causa, não permite este tipo de construção.

Têm sido várias as vozes contra tal solução, desde as associações representativas dos comerciantes seus associados, até à posição do PS, que através de comunicado, denuncia o expediente utilizado para permitir a construção do "Hiper".

Como a questão era polémica, foi proposto pelos grupos do PSD e do CDS que a votação fosse através de escrutínio secreto, contrariamente à intenção do PS. E o resultado foi esclarecedor da divisão de opiniões, entre os membros da Assembleia: 17 votos a favor da proposta do Executivo Municipal, 15 contra, verificando-se, ainda, 1 abstenção.

Está aberta a porta para a construção do "Hipermercado" que uns desejam e outros não veem com bons olhos.

## AGOSTO



### Sexta-Feira

S. Afonso Maria de Ligório

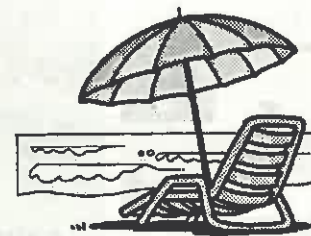
S. Afonso Maria de Ligório morreu em 1787.

Jurista eminente nascido em Nápoles (Itália), fundou a Congregação dos Redentoristas e colocou toda a sua ciência ao serviço da moral cristã. Grande opositor do Jansenismo, é o padroeiro dos confessores e mestres de teologia moral.

Neste dia, em 1977, faleceu o Cardeal D. Manuel Gonçalves Cerejeira.

### Verão

Em qualquer praia perto de si.



### Eventos

#### Dia 9

✓ Dia Internacional do Índigena

#### Dia 12

✓ Dia Internacional da Juventude

#### Dia 13

✓ Dia Mundial do Canhoto

### Eventos

#### Dia 2/3

✓ Encontro de Embarcações Tradicionais (Rio Cávado)

#### Dia 9

✓ Noite de Fados

### JORNAL DE ESPOSENDE

#### Propriedade:

Jornal de Esposende, Soc. Editora, L.da  
Capital social: 7.481,96€; – Pessoa Colectiva n.º 502054719  
Registada sob o n.º 342 na C.R.C. de Esposende

Sócios detentores de mais de 10% do capital social:

Fátima Maria Porto Soares da Silva Costa (Gerente); Teresa de Jesus Porto Soares da Silva Costa, Pedro Emanuel Porto Soares da Silva Costa e Manuel Nuno Porto Soares da Silva Costa

Registado no Instituto da Comunicação Social sob n.º 106125

#### Redacção e Administração:

Avenida Marginal, 52 • 4740-204 ESPOSENDE  
Telef. 253 962 255 - Telef./Fax 253 963 698  
E-mail: jornalesposende@mail.telepac.pt

Coordenador da Redacção: M. M. da Silva Costa

Edição: Quinzenal - 1 de Agosto de 2003

Jornal de Esposende, Soc. Editora, Lda

Av. Marginal, 52 • 4740-204 ESPOSENDE

Assinaturas e Publicidade: Manuel Pereira da Costa  
Av. Dr. Henrique Barros Lima, n.º 11 - Telef. 253 962 640  
4740-203 ESPOSENDE

Correspondentes: Manuel Alves Caseiro (Antas); António Gonçalves Viana (Fonte Boa/Rio Tinto); Paulo José dos Santos Lopes (Gememes); António Fernando Cepa (Mar).

Colaboradores: Dr. Manoel Sobral Torres; Dr. Agostinho Pinto Teixeira; Dr. António Martins de Oliveira; Dr. Manuel A. Penteado Neiva; Piedade Enes Silva; Altamiro Almeida Marques; João do Minho; Dr. Carlos A. Brochado de Almeida; Dr. Lauro Martins; Dr. Albino Pedrosa Campos; Dr. António Meira Marques Henriques; Dr. A. Maranhão Peixoto; Dr. José Cândido Gomes da Fonte.

Fotografia: Manuel Costa

Paginação: M. M. e Manuel Morim

Impressão: Gráfica de Barroselas, Lda.

Trav. da Moagem - 4905 BARROSELAS

#### Assinaturas:

Annual: (Portugal e Regiões Autónomas): 11,50 Euros - (Europa): 13 Euros (Extra Europa): 14,50 Euros; De Amigo (mínimo): 15,50 Euros

Tiragem média mensal: 3.400 ex.

(Os artigos publicados são da responsabilidade dos autores, não traduzindo necessariamente a opinião do Jornal).



(Do «Jornal de Esposende», N.º 492, de 01-08-2003)

**TRIBUNAL JUDICIAL DE ESPOSENDE****2.º Juízo**Av.ª Eng.ª Arantes de Oliveira  
4740-204 - Esposende**ANÚNCIO****(2.ª Publicação)**

Processo: 307/2002

Execução Ordinária

Requerente: Caixa Geral de Depósitos SA

Requerido: ADELINO MIRANDA SARAIVA e outro(s)...

Correm éditos de 20 dias para citação dos credores desconhecidos que gozem de garantia real sobre os bens penhorados ao(s) executado(s) abaixo indicados, para reclamarem o pagamento dos respectivos créditos pelo produto de tais bens, no prazo de 15 dias, findo o dos éditos, que se começará a contar da segunda e última publicação do anúncio.

**Bem penhorado**

Casa com um pavimento, sita no Lugar de Criad, Apúlia, descrito na Conservatória do Registo Predial de Esposende, sob o n.º 01811/170496 - Apúlia, inscrito na respectiva matriz sob o art.º n.º 758.

**Executado(s):**

ADELINO MIRANDA SARAIVA, identificação fiscal: 133745570 e MARIA ZULMIRA SILVA PEREIRA, identificação fiscal: 195811968, domicílio: Rua do Ramalhão, n.º 10, 4740 Fão.

Esposende, 24-06-2003

N/Referência: 258080

O Juiz de Direito,  
(Dr.ª Paula Cardoso)O Oficial de Justiça,  
(José António Silva)

\* Solicita-se que na resposta seja indicada a referência deste documento

(Do «Jornal de Esposende», N.º 492, de 01-08-2003)

**TRIBUNAL JUDICIAL DE ESPOSENDE****2.º Juízo**Av.ª Eng.ª Arantes de Oliveira  
4740-204 - Esposende**ANÚNCIO****(2.ª Publicação)**

Processo: 105/1998

Execução Ordinária

Exequente: Banco Borges &amp; Irmão

Executado: Arnaldo Rodrigues Rego Barreto e outro(s)...

Correm éditos de 20 dias para citação dos credores desconhecidos que gozem de garantia real sobre os bens penhorados ao(s) executado(s) abaixo indicados, para reclamarem o pagamento dos respectivos créditos pelo produto de tais bens, no prazo de 15 dias, findo o dos éditos, que começará a contar da segunda e última publicação do presente anúncio.

**Bens penhorados:** Quota de 2.079,00 que o executado tem na firma "Ecobaião-Construção e Gestão Florestal, Ld".

**Executado:** António Rodrigues Rego Barreto, estado civil: casado, domicílio: Lugar do Outeiro, Campelo, 4640 Baião

Esposende, 01-07-2003

N/Referência: 262949

O Juiz de Direito,  
(Dr.ª Paula Cardoso)O Oficial de Justiça,  
(Adriana Dias)

\* Solicita-se que na resposta seja indicada a referência deste documento

**“Vikings à solta” em S. Lourenço**

O Grupo de Teatro Experimental do Castro de S. Lourenço realiza, no próximo domingo, dia 3 de Agosto, um espectáculo teatral no cenário do castro de S. Lourenço.

As personagens são fictícias e os actores são alunos e professores da Faculdade de Letras da Universidade do Por-

to que participam nos trabalhos que anualmente se realizam naquele castro.

A iniciativa deste espectáculo cénico, que se propõe retratar um encontro de povos durante a Época Medieval, tem o patrocínio da Câmara Municipal e a colaboração da Junta de Freguesia de Vila

Chã e dos Amigos de S. Lourenço - Associação de Defesa e Promoção do Monte de S. Lourenço.

Refira-se ainda que amanhã, dia 2, os Vikings vão andar à solta nas ruas da cidade, pelas 18 horas, para envolver mais facilmente a população nas actividades culturais.

**Assembleia de Freguesia de Gemeses****Presta homenagem a atletas**

No próximo domingo, dia 3 de Agosto, a Assembleia de Freguesia de Gemeses, vai homenagear os canoístas Teresa Portela e Carlos Portela e o motociclista Paulo Gonçalves, naturais da localidade.

A sessão terá lugar na sede da Junta, de manhã, e marcará o reconhecimento das gentes de Gemeses pela brilhante carreira, nacional e internacional, dos referidos atletas.

**INH distingue Câmara Municipal**

A Câmara Municipal de Esposende recebeu uma Menção Honrosa de Promoção Municipal, pela concepção arquitectónica do Loteamento da Habitação Social de Forjães, no âmbito da 15.ª edição do Prémio INH 2003.

**Falecimentos**

† Faleceu, vítima de doença prolongada, no dia 10 de

Julho, no IPO (Porto), Basílio de Miranda Domingues, casado, de 55 anos de idade, natural da vila de

Apúlia, onde residia, na rua da Cachadinha.

O seu corpo foi sepultado no cemitério paroquial daquela freguesia, depois de celebradas as cerimónias fúnebres.



† Na freguesia de Marinhãs faleceu no passado dia 14 de Julho, José Joaquim Gonçalves Marques, viúvo, de 89 anos de idade, natural e residente no lugar de Rio de Moinhos.

O falecido pertencia a uma família conhecida e numerosa, tendo sido sepultado no cemitério da localidade, com grande acompanhamento de familiares e amigos, depois de celebrada missa de corpo presente na Igreja Paroquial.

† No dia 20 de Julho, faleceu na freguesia de Fonte

Boa, vítima de doença prolongada, Álvaro Fernando Ermida Vinha, casado, de 58 anos de idade, tendo o seu corpo, que esteve em câmara ardente na Capela da Sr.ª da Graça, sido sepultado no cemitério paroquial daquela freguesia, depois de celebradas as cerimónias religiosas, em sufrágio da sua alma.

† Faleceu no passado dia 21 de Julho, no lugar de Rio de Moinhos, freguesia de Marinhãs, Rosa Dias Torres, viúva, de 90 anos de idade.

O seu corpo foi sepulta-

do no cemitério paroquial, depois de celebradas as cerimónias fúnebres, em sufrágio de sua alma.

† No dia 27 de Julho faleceu em Lisboa, onde residia, a nossa assinante, Maria Edviges Terra de Sá, natural desta cidade, de 92 anos de idade.

O seu corpo foi sepultado no cemitério municipal, depois de celebradas as cerimónias religiosas na Igreja da Misericórdia.

*JE apresenta a todas as famílias enlutadas sentidos cumprimentos de pesar.*

**MARIA IRENE FERREIRA MIRANDA****AGRADECIMENTO**

Sua filha, genro, nora, netos, irmãos, cunhados, sobrinhos e restante família, agradecem por este meio, muito reconhecidos as provas de amizade e carinho recebidas por ocasião do falecimento deste seu ente querido, verificado no passado dia 16 de Julho, na freguesia de Gandra, onde residia, e, igualmente, a todas as pessoas que de qualquer outro modo lhes manifestaram o seu pesar.

Gandra, 20 de Julho de 2003.

A FAMÍLIA



**96.1**  
**RÁDIO ONDA VIVA**  
Líder de Audiências  
Praça dos Combatentes, 15 - Póvoa de Varzim

**CLASSPINTA**

CONSTRUÇÕES E PINTURAS, UNIPessoal, LDA

Fazemos todo o tipo de restauros interiores e exteriores

Decoração e Pintura

Se necessário dispomos de um Arquitecto para realizar os seus Sonhos

E-mail: classpinta@clix.pt

TELEF./FAX: 253 382 585 . TELEM: 91 996 5247

**JOÃO LIMA**

Promotor e organizador de espectáculos de artistas Nacionais e Internacionais

Exclusivo das melhores orquestras de Espanha, Doze anos ao serviço do espectáculo.

Rua Sr.ª do Pilar, n.º 15 - Marinhãs - Esposende  
Telefax: 253 962 433 - Telem: 962825013

**SENHOR ASSINANTE NÃO SE ESQUEÇA DE PAGAR A SUA ASSINATURA**

**NOVO TALHO JACINTO**

José Jacinto Pereira Ribeiro

TALHO N.º 1 TALHO N.º 2

TEL. 253 98 19 20 TEL. 253 98 19 46

Avenida da Praia R. dos Sargaceiros

4740-033 APÚLIA

# JORNAL DE ESPOSENDE

quinzenário informativo e regionalista

E-mail: [jornalesposende@mail.telepac.pt](mailto:jornalesposende@mail.telepac.pt)



FUNDADO EM 1978

Redacção e Administração:  
Avenida Marginal, 52 - 4740-204 ESPOSENDE

Publicidade:

Av. Dr. Henrique Barros Lima, n.º 11 - 4740-203 ESPOSENDE

Venda ao público:

LOJINHA DONA ARMINDA

Av. Dr. Henrique Barros Lima - 4740-203 ESPOSENDE - Telef.: 253 963 193

BAZAR SERRA

Rua 1.º de Dezembro, 48 - 4740-226 ESPOSENDE - Telef.: 253 964 602

SERRA DA SORTE

Largo Rodrigues Sampaio, 16 - 4740-218 ESPOSENDE - Telef.: 253 962 723

CONFEITARIA NÉLIA

Rua 1.º de Dezembro, 71 - 4740-226 ESPOSENDE - Telef.: 253 963 274

CONFEITARIA PRIMOROSA

Praça do Município, 7 - 4740-223 ESPOSENDE - Telef.: 253 961 563

PAPELARIA BELINHA

Praça Henrique Medina, Loja 4 - 4740-225 ESPOSENDE - Telef.: 253 963 388



## SELECCIONA EMPRESAS

Para Colocação em Práticas

Licenciados / Bacharéis

### MARKETING EMPRESARIAL

As pessoas a colocar tiveram um período de Formação Profissional na ACIB onde aprenderam:

- Relações Interpessoais
- Psicossociologia no Trabalho
- A Organização nas PME
- Caracterização do Sector Empresarial
- Macroeconomia
- Comunicação e Imagem
- Marketing Comercial
- Marketing de Serviços
- Marketing Industrial
- Conceitos de Publicidade
- Informática Aplicada
- Internet

**Sem Custo para as Empresas**

Informações:



- Sede
- Largo Dr. Martins Lima, 10
- 4750-318 Barcelos
- Tel. 253 821 935
- Fax: 253 821 860
- [acib@acibarcelos.pt](mailto:acib@acibarcelos.pt)
- Delegação de Esposende
- Largo Dr. Fonseca Lima, 2.º
- 4740-216 Esposende
- Tel. 253 964 819
- Fax: 253 964 005



UNIÃO EUROPEIA  
Fundo Social Europeu



GOVERNO DA REPÚBLICA PORTUGUESA  
Ministério da Segurança Social e do Trabalho



ON  
Estatística

## Jornal sem fronteiras

### REGIONAL

**Feira de Artesanato.** Decorre até ao próximo dia 10 de Agosto, em Vila do Conde, a 26.ª edição da tradicional e concorrida Feira Nacional de Artesanato.

**Rádio Cávado.** No próximo dia 3 de Agosto a Rádio Cávado, de Barcelos, leva a efeito a Primeira Grande Festa de Ouintes, no Largo da Porta Nova, naquela cidade, contando com a presença de alguns dos nomes grandes do panorama musical português.

**Gastronomia.** Foi recentemente constituído o Centro Europeu de Dieta Atlântica, no Alto Minho, cuja sede está instalada provisoriamente no Instituto Superior Politécnico de Viana do Castelo, na sequência da realização do I Congresso Internacional sobre o tema que reuniu na mesma cidade diversos especialistas nacionais e internacionais,

**Folclore.** O Grupo Folclórico de Barcelinhos promove amanhã, sábado, o XXIII Festival Internacional de Folclore Rio/2003, integrado no programa de comemorações das Bodas de Ouro do referido grupo. O evento conta com a participação de grupos nacionais e internacionais, provenientes da Alemanha, México, Rússia, Polónia, Malásia, Canadá

### NACIONAL

**Pensão Mínima.** O primeiro-ministro Durão Barroso prometeu em Trancoso, nas celebrações do Dia Nacional dos Avós, que até ao final da legislatura (2006) a pensão mínima de reforma será equiparada ao salário mínimo nacional.

**Novo crime.** Um jurista português defende a punição da violência psicológica, num ensaio recentemente publicado, tipicando o "novo crime" como convivência desleal, convivência destrutiva, ou má fé efectiva contra outrém.

**Incêndios.** Elevadas temperaturas ocorridas nos últimos dias têm dificultado o combate aos incêndios que proliferam do Norte ao Sul do país, com particular gravidade nos distritos de Castelo Branco e Viseu, onde o fogo devastou grande parte da floresta da Serra do Açor.

### INTERNACIONAL

**Terramoto.** Um forte sismo de magnitude 6,2 na escala de Richter abalou no passado dia 26 de Julho o Nordeste do Japão, seguido de uma série de réplicas, tendo ficado feridas, sem gravidade, mais de 200 pessoas.

**Padre processado.** Uma família mexicana processou a Arquidiocese de Santa Fé e um dos seus padres por ofensas a um morto. O padre teria afirmado durante o funeral que o defunto "não tinha demonstrado muita fé e que Deus costuma vomitar pessoas como o falecido para o inferno".

**Tráfico de crianças.** A polícia britânica deteve no passado dia 29 de Julho 19 pessoas suspeitas de pertencerem a uma rede de tráfico de crianças na Grã-Bretanha, no âmbito do inquérito sobre o assassinio de uma criança de origem nigeriana.

## MEDITAÇÃO

Por: PIEDADE SILVA

**A verdadeira Esperança é veloz e voa com asas ligeiras; de reis faz deuses e de seres ínfimos faz reis.**

Shakespeare



Malafaia Banquetes

## CASAMENTOS

Espectacular salão c/ar condicionado, Tv Gigante e sistema de som!

Temos o melhor serviço, as melhores ementas, a melhor decoração e o melhor PREÇO!

O s/ CASAMENTO vai ser animado c/ rancho folclórico, banda de música, cantares ao desafio e palhaços.

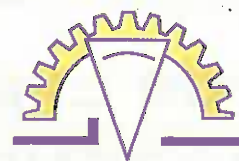
Tudo isto completamente grátis!

Consulte-nos e nós explicamos o porquê desta " oferta ".

QUINTA DA MALAFAIA

Antas- Esposende - Tel. 253 20 37 40 - Fax: 253 20 37 49

ARRAIAIS TODOS OS SÁBADOS DE JUNHO A NOVEMBRO



### EDITORIAL

## III EDIÇÃO DA EXPOZENDE ABRE REPLETA DE EXPOSITORES E VISITANTES

Abriu portas no passado dia 30 de Julho a 3ª Edição da Expozende – Feira das Actividades Económicas do Concelho de Esposende.

A inauguração contou com a presença especial do Sr. Governador Civil de Braga, o Presidente da Câmara Municipal de Esposende, João Cepa, Dr. Francisco Sampaio da Direcção Regional do Turismo do Alto Minho, entre outras individualidades da região, uma sessão que durou cerca de 2 horas devido ao elevado número de expositores.

Com organização exclusiva da ACICE, este ano a feira conta com mais de 80 expositores, apresentando, para além da representatividade dos sectores do comércio, indústria e serviços, uma novidade com a presença de expositores na área do Artesanato e Gastronomia. De acordo com a opinião geral dos expositores, a presente edição da Expozende é já um sucesso e está a pautar-se por parâmetros de elevada qualidade, justificada pela di-

versidade dos sectores presentes no certame, pelo vasto programa de animação apresentado no decorrer de toda a feira e ainda pela grandeza, requinte e bom gosto com que os expositores decoraram os seus stands.

A integração da mostra de artesanato e do sector da restauração além de imprimir um certo cariz pitoresco ao certame, permite atrair um leque mais vasto de

peçoas, direccionando o evento, não só para os empresários num espaço dedicado à concretização de novos negócios, mas também para o público em geral usufruindo de momentos de lazer e diversão. Convido todos os Esposendenses, clientes e empresários, a visitarem a EXPOZENDE 2003 para que de perto conheçam melhor a oferta comercial do nosso Concelho. Aos expositores votos de bons e novos negócios.

O Presidente,  
José Faria



## EXPOZENDE 2003

— NA OPINIÃO DO PRESIDENTE DA CÂMARA



**Está inaugurada a 3ª Edição da Expozende. Estão muitos empresários aqui representados. Está satisfeito com a representação do concelho?**

*João Cepa, Presidente da Câmara:* Claro, a EXPOZENDE começa a ser uma feira com uma dimensão considerável. Está aqui uma boa representação empresarial do concelho de Esposende, é uma boa forma de mostrar aquilo que se faz de bom em termos de economia e de actividades económicas.

E não tenho dúvidas nenhuma, este ano com um novo figurino, que é um desafio para a ACICE que resolveu assumir integralmente a organização desta feira, em moldes diferentes, com entradas gratuitas, com um conjunto de animação que vai ter ao longo dos dias e, portanto, estão criadas as condições para ter uma excelente adesão e para ter bons resultados para estes empresários, industriais e comerciantes que aqui estão representados.



**Numa altura em que se fala muito em crise, esta é também uma das apostas da Câmara Municipal em incentivar este tipo de iniciativas, de modo a poder implementar o desenvolvimento comercial no concelho?**

*João Cepa:* Eu penso que sim, aliás, nós tivemos um processo, que felizmente já terminou, complicado. Eu disse muitas vezes que o importante é que todos consigamos e tenhamos capacidade e vontade de conjugar energias para encontrar soluções para ajudar o comércio, desenvolver o co-

mércio e a indústria obviamente e, portanto, isto é uma dessas iniciativas que podemos continuar a apostar, que é a forma de mostrar, como dizia, às pessoas.

Eu próprio vim aqui, como já aconteceu em anos anteriores, conhecer empresas que não conhecia, produtos que não conhecia e, portanto, acho que é aqui uma boa mostra daquilo o que de bom também se faz no concelho de Esposende. Esta é uma forma de ajudar os comerciantes e os industriais, indiscutivelmente.



## ACICE informa

## Lista de Expositores EXPOZENDE 2003

ACICE - Associação Comercial e Industrial de Esposende  
Av. Eng.ª Losa Faria, n.º 90  
4740-268 Esposende  
Telef: 253962271 - Fax: 253962150  
Associação  
Entidade Promotora do Certame

Albino Martins Viana, Lda  
Drogaria do Mercado  
Largo do Mercado, s/n  
4740-213 Esposende  
Telef: 253961129 Fax: 253967189  
Electrodomésticos/Tintas

Albino Novais da Venda & Filhos, Lda (Só-Lar)  
Av. Valentim Ribeiro, 23  
4740-280 Esposende  
Telef: 253969230 Fax: 253969239  
Mobiliário/Electrodomésticos

Aquajet - Equipamentos Náuticos, Lda  
Rua do Paço Velho  
Vila F. S. Pedro  
4750-844 Barcelos  
Telef: 253824331 Fax: 253824331  
Motos de Água

Artesarias Jugari  
Rua das Montanhas, 182  
4400 - V. N. Gaia  
Telem: 919161216  
Artesanato

Auto Peças Espogama, Lda  
Zona Industrial Bouro, Pav. B - Gandra  
4740-473 Esposende  
Telef: 253965895 Tel.: 963967649  
Acessórios/Automóveis

Autocávado - Comércio de Automóveis, Lda  
Parque Industrial Laundos, Lt. 25 e 26  
4570-311 Laundos  
Telef: 252600010 Fax: 252600011  
Automóveis

AutoElectroMercedes & Santos, Lda  
E.N. 13, n.º 34  
4740-571 Marinha  
Telef: 253965456 Fax: 253966072  
Telemóveis/Telecomunicações



## COPIZENDE - EQUIPAMENTOS DE ESCRITÓRIO, LDA UMA PRESENÇA ASSÍDUA NA EXPOZENDE

**Estamos na 3ª edição da Expozende, a sua empresa está representada desde a 1ª hora, já fez com certeza uma comparação entre as anteriores edições, o que acha da edição de 2003?**

**Sr. Telmo:** Penso que em termos de variedade de expositores subiu, quer em termos de qualidade como de variedade e acho que isso é que é importante, numa feira deste género, em que estão representadas as actividades do concelho e, logicamente, quanto mais representadas estiverem, melhor representa, o que é o concelho, o que é a actividade do concelho, e as várias indústrias e comércio.

**Há novidades na exposição de 2003, o artesanato é a grande aposta nas actividades de animação. Considera-as importantes para o sucesso deste certame?**

**Sr. Telmo:** É lógico que sim.

O artesanato é uma grande inovação nesta feira e penso que, da parte da ACICE foi um grande esforço. Na minha opinião, considero que veio beneficiar a feira.

**Já esteve aqui nos outros certames, está convencido que, de facto, os comerciantes devem apostar neste tipo de iniciativas, na promoção e divulgação das empresas?**

**Sr. Telmo:** Se for esse o objectivo acho que sim, embora pense que a maior parte das pessoas que estão cá venham um pouco a pensar no negócio e, acho que essa é a pior ideia, quando se vem para uma feira deste género. Uma feira deste género será para as empresas estarem presentes, demonstrar a actividade, independentemente do negócio. Se vier negócio é lógico que é bem vindo, mas não pode ser essa a primeira opção das pessoas que estão cá na feira.



### Ficha Técnica:

**PROPRIEDADE E SEDE DA ADMINISTRAÇÃO:**  
Associação Comercial e Industrial do Concelho de Esposende  
Av. Eng.ª Losa Faria, 90 - 4740 Esposende  
www.acice.pt; e-mail - acice@mail.telepac.pt  
Telef. 253 965 769/253 962 271  
Fax: 253 962 150

**DIRECTOR:** José Faria (Presidente);  
**COORDENAÇÃO:** Anabela Oliveira;  
**Composição e Paginação:** Jornal de Esposende, Soc. Editora, Lda  
Publicação Mensal - Agosto de 2003 - Impressão: Gráfica de Barroelas  
Tiragem: 1700 exemplares



## Viagem no Comboio Turístico

**Horários: Segunda a Domingo  
10h. - 12.30 h e das 14.30 h - 19 h**



## Lista de Expositores (cont. pág. anterior)

Benjamim Araújo, Lda  
Rua Arq. Vinagre 6/7 - Ed. Albergaria  
4740-909 Barcelos  
Telef: 253802180  
*Automóveis*

Bordados Vassalo, Lda  
Rua da Escola, Travessa Norte  
Góios  
4740-555 Marinhãs  
*Bordados*

Câmara Municipal de Esposende  
Praça do Município

Copizende - Equipamentos de  
Escritório, Lda  
Rua Srª da Saúde, 8  
4740-289 Esposende  
Telef: 253962835 Fax: 253964849  
*Equipamento/Escritório e Informática*

Cozinha Actual  
Rua Padre Joaquim Lima, 140  
4740-439 Forjães  
Telef: 253871028  
*Móveis*

Criações Milla

Estelação Riello - Daniel Catarino  
Rua da Ponte, 188 - Forjães  
4740 Esposende  
Telef: 966468592 Fax: 253877395  
*Caldeiras, Radiadores*

Ginásio Body Master  
Rua do Cruzeiro - Apúlia  
4740 Esposende  
Telef: 253987030  
*Produtos Dietéticos*

Gomes & Faria - Serv. Seg. Privada,  
Lda (Espofogo - Espoalarmes)  
Rua Dr. Francisco Sá Carneiro, 426  
4750-844 Barcelos  
Telef: 253813497 Fax: 253834229  
*Materiais de Segurança*

Ideal Pneus  
Paço Velho-V. Frescainha de S. Pedro  
4750-844 V. Frescainha de S. Pedro  
Telef: 253809880 Fax: 253809889  
*Pneus*

José Manuel Morgado  
Domingues - Saniluz  
Rua da Corujeira, 470  
4740-442 Forjães  
Telef: 253877135 Fax: 253877135  
*Recuperadores de Calor*

Lar Ozon, Comércio e Represen-  
tações, Lda  
Calçada Moinho de Vento, 14-B  
1150-236 Lisboa  
Telef: 218851004 Fax: 218850586  
*Purificadores de Água e Ambiente*

Lipaco - Linhas para Confecções,  
Lda  
Zona Industrial do Bouro - Gandra  
4740 Esposende  
Telef: 253969240 Fax: 253969248  
*Linhas e Fios de Coser*

M & Costas SA (AUDI - Automóveis)  
Rua de S. Vitor, 50-60  
4710-439 Braga  
Telef: 253825375 Fax: 253816043  
*Automóveis*

Magstar, Produtos Ortopédicos, Lda  
Rua 5 de Outubro, 1081  
4470-739 Vila do Conde  
Telef: 252240420 Fax: 252645264  
*Produtos Ortopédicos*

Maphre Seguros  
Rua José Vieira BI 4 R/c Esq.  
4740 Esposende  
Telef: 253961488 Fax: 253961047  
*Seguros*

Maria Elvira Costa Saraiva  
Rua da Tomadia, 9  
4740-612 Rio Tinto  
Telef: 253852271  
*Acessórios e Vestidos de Noiva*

Medifarol - Mediação Imobiliária, Lda  
Rua Barão de Esposende, 22  
4740-236 Esposende  
Telef: 253967375 Telem: 937520290  
*Imobiliária*

Metalozende - Ind. Metal., Lda  
Rua das Fábricas, 32  
4740-417 Fonte Boa  
Telef: 253983178 Fax: 253987746  
*Gradeamentos Inox e Decorações*

Móveis Carvalho e Ferreira, Lda



Lugar do Carqueiral  
4740-435 Forjães  
Telef: 253871544 Fax: 253871544  
*Artigos de Jardim*

Móveis Passos, Lda  
Lugar Eira D'Ana - Palmeira de Faro  
4740 Esposende  
Telef: 253963802 Fax: 253963014  
*Móveis*

Nóvoa & Nóvoa, Lda  
Lugar do Bouro - Gandra  
4740 Esposende  
Telef: 253961947 Fax: 253961947  
*Granitos e Mármore*

Oficina Auto J.C.A.  
E.N. 13 Lugar da Igreja  
4740-571 Marinhãs  
Telef: 253962504  
*Automóveis s/ Carta*

Ramitectos, Lda  
Rua da Santa, 230 - Forjães  
4740 Esposende  
Telef: 253877427  
*Divisórias Pladur*

Reparminho  
Rua Padre Joaquim Lima, 140  
4740-439 Forjães  
Telef: 253871028  
*Equipamentos Climatização*

Reprofax - Equip. de Escritório, Lda  
Rua 5 de Outubro - Edifício  
Vilarminda R/c - Lj. 2010/2017  
4760-289 V. N. Famalicão  
Telf: 252316890 Fax: 252317415  
*Equipamentos de Escritório*

SazaKi Photon - International  
Rua 25 de Abril - Lugar de Gandra  
4825 -010 Santo Tirso  
Telef: 229698430 Fax: 22968435  
*Equipamentos Terapêuticos*

Sipre - Soc. Ind. Plásticos Re-  
forçados Esposende, Lda  
Rua António Abreu  
4740-232 Esposende  
Telef: 253965182  
*Kaiakes*

Sono & Sonhos, S.A.  
(Magnifique)  
Zona Ind. Soeiro - Lote 12  
4745-457 S. Mamede Coronado  
Telef: 229865280 Fax: 229865286  
*Colchões, Poltronas, Almofadas*

Tioccha... Kids Wear  
Rua das Rodas  
4740-331 Fão  
Telef: 253983299 Fax: 253983298  
*Vestuário de Criança*

Lemos e Ferreira e Cª Lda.  
(Pastelaria Nélia)  
Rua 1º de Dezembro, 24  
4740-226 Esposende  
Telef: 253965962 Fax: 253964820  
*Pastelaria*

Pizzeria One Way  
Praça S. Bartolomeu dos Martí-  
res, Loja 11 R/c  
4740 Esposende  
Telef: 253961566  
*Pizzeria*

Modéstia à Parte  
Edifício das Rodas, 2º Nascente  
Fão  
4740 Esposende  
*Café/Snack Bar*

Tasquinha Típica

Eclud - Distribuidora de Bebidas Lda  
Estrada Gatanheira  
4740 Esposende  
Telef: 253961894  
*Bebidas*



4740-223 Esposende  
Telef: 253960100  
*Câmara*

Carlos Veiga Escrivães, Lda  
Drogaria de Fonte Boa  
Rua Frei Bartolomeu dos Mártires  
4740-420 Fonte Boa  
Telef: 253983742 Fax: 253983742  
*Caleiros*

Ciclomotores de Manuel Gon-  
çalves Barbosa, Lda (MGB)

Avenida da Praia, 26 B - Apúlia  
4740-033 Apúlia  
Telef: 253982140  
*Vestuário por medida*

Cunha & Vale, Lda  
Rua 1º de Dezembro, 6  
4740-226 Esposende  
Telef: 253965549  
*Jóias e Perfumes*

Espofuturo - Assessoria Empresarial,  
Lda



Av. S. José, 226  
4750 Barcelos  
Telef: 253823575 Fax: 253823665  
*Quads*

Companhia de Seguros Tranqui-  
lidade S.A.  
Av. da Liberdade, 242  
1124-802 Lisboa  
Rua dos Bombeiros Voluntários  
4740 Esposende  
Telef: 253969470  
*Exposição Documental*

Construções José Patrão & Filhos, Lda  
Rua Conde de Agrolongo, 22  
4740-239 Esposende  
Telef: 253964287 Fax: 253966871  
*Construção Civil / Imobiliária*

Contacto Visual, Lda  
Rua 1º de Dzembo, n.º 8 - 2.º Dto  
Telef: 253966185 Fax: 253966203  
*Informática*

Praça Henrique Medina BI A 3,  
Porta 4, 1º  
4740 Esposende  
Telef: 253983742 Fax: 253983742  
*Assessoria e Gestão Empresarial*

Espomecânica - Manutenção de  
Veículos, Lda  
Bouro - Gandra  
4740-473 Esposende  
Telef: 253 969 180 Fax: 253969184  
*Automóveis*

Espomed - Mediação Imobiliária  
Largo Rodrigues Sampaio, 11  
4740-218 Esposende  
Telef: 253982466 Fax: 253967662  
*Imobiliária*

Esposende 2000 - Actividades  
Desportivas e Recreativas, E.M.  
Av. Eng Arantes de Oliveira  
4740 Esposende  
*Pisc. e Actividades de Saúde e Lazer*



Serviços Municipalizados da  
Água e Saneamento de  
Esposende (SMAS)  
Ribeira  
4740 Esposende  
Telef: 253 969 380 Fax: 253 969 385  
*Serviços Municipalizados*

Artesãos Esposende - 11 Ex-  
positores

Assoc. dos Artesãos da Região  
do Minho - 12 Expositores

**TOTAL 77 Expositores**



Última

# 3.<sup>a</sup> edição da EXPOZENDE na voz dos expositores

**Só-Lar, de Albino Novais da Venda & Filhos, Lda, um dos Expositores com maior área de exposição neste Certame**

É a primeira vez que a sua empresa está representada na Exposição, mas com certeza que ao longo das outras duas edições já teve oportunidade de visitar este certame. O que acha este ano da Expozende 2003?

**Sr. Albino:** Acho que este ano houve efectivamente uma boa aderência por parte das empresas. Eu confesso que é a primeira vez que cá estou, embora tenha já sido convidado para participar nas edições anteriores,

za, porque isto realmente motiva-nos para melhorarmos a nossa prestação na actividade que estamos a desenvolver. No fundo a nossa actividade é uma prestação de serviços às pessoas, ao público em geral e nós com estes eventos temos um maior contacto com o público, damo-nos a conhecer a outros potenciais clientes, e isso é extremamente importante para a imagem da empresa.

**Este certame compõe-se na sua maioria por empresas do concelho, está surpreendido? Isto é um bom sinal para Esposende?**

**Sr. Albino:** É bom sinal e eu não estou surpreendido, eu esperava que efectivamente houvesse a aderência que houve. Estranho é, isso é uma verdade que algu-



porque é de visitantes que nós precisamos para mostrar as nossas actividades e para consequentemente aumentar a nossa motivação.

**Comparativamente com as edições anteriores considera que a EXPOZENDE 2003 está a melhorar ou está igual?**

**Sr. Albino:** Está no caminho certo, há melhorias efectivamente e acho que devemos todos nos unir para cada vez fazermos melhor. Atrevia-me a deixar aqui o meu pedido, que já alguém inclusive já o fez pessoalmente, ao Presidente da Câmara Municipal de Esposende, para que haja um espaço maior, um espaço próprio para estes eventos, um espaço polivalente em que se possa realizar variadíssimas actividades, tais como esta e outras. Acho que as condições que temos aqui, não são as ideais, poderíamos ter melhores. Portanto, eu deixo aqui este apelo, ao Presidente da Câmara, mais uma vez, para ver se efectivamente se consegue um pavilhão multiusos, para que possamos fruir de melhores condições e para que esta feira, cada vez mais, possa ser maior e melhor.

**Este ano, juntou-se à actividade comercial e industrial o Artesanato, acha que é um factor de maior atracção de visitantes ao recinto?**

**Sr. Albino:** Claro que ajuda. Considero que todas as actividades económicas, sem qualquer excepção, deveriam estar presentes na feira, porque só a engrandecem e enriquecem.

**A iniciativa deve ser repetida no próximo ano pela ACICE?**

**Sr. Albino:** Não tenho dúvidas nenhuma. Acho que a ACICE tem aqui um papel fundamental,

foi fundadora deste evento, pelo que deve continuar a fazê-lo e cada vez melhor.

**Para além de poder proporcionar novos negócios acha que o facto de conviver com colegas seus pode cimentar a amizade e a união entre os comerciantes?**

**Sr. Albino:** Eu acho que isto é muito bom nesse aspecto. Isto faz muito bem às pessoas, é uma oportunidade para estarmos cada vez mais unidos porque só unidos é que nós conseguimos efectivamente fazer crescer esta cidade que bem precisa.



mas pela forma como tenho a minha empresa organizada, não me parecia ser possível participar. Desta vez, apostei e estou satisfeito. E acho que é para continuar efectivamente.

mas empresas que estão cá mesmo dentro da cidade não estejam cá presentes. São poucas efectivamente, mas deviam cá estar também.

**Este ano, a ACICE apostou numa maior animação da Feira, acha que é um estímulo para atrair um maior número de visitantes?**

**Sr. Albino:** Sim, espero que as diversões que estão no programa tragam mais público à feira,

**Esta feira também pode servir e claro está, para mostrar o que é a actividade económica empresarial do concelho, mas também para os expositores pode ser um incentivo?**

**Sr. Albino:** Pode e é com certe-



VITAMINA  
animação no âmbito do urbcm  
COMÉRCIO TRADICIONAL | ESPOSENDE

**Compre com qualidade,  
Compre com Confiança,  
Compre no Comércio Local...**